



بحوث

كلية الحاسوب والإنترنت

المملكة العربية السعودية / جامعة الملك عبد الله / كلية أم القرى / كلية اللغة العربية

السنة الثانية - العدد الثاني في ١٤٠٤ / ٢٠١٣ م

«سنوية»

حول مشكلات ملزوجية

في مؤلفات الخواصي

للدكتور
علی أبوالثمام

حول المشكلات المنهجية في مؤلفات النحو والتعليق

د. عليت أبوالظاهر
أستاذ الفيزياء، قسم العلوم الأساسية، كلية التربية

لقد كان تعلم النحو العربي مشكلة حقيقة واجهت النحاة العرب منذ عصر مبكر ، فمنذ أواخر القرن الثاني الهجري وجد النحاة أنفسهم مضطرين إلى ممارسة العملية التعليمية بغية نقل ما توصل إليه البحث النحوي من نتائج إلى أجيال جديدة من المتعلمين من لم يتصلوا بالنحو ولم يقفوا على موضوعاته ومسائله^(١) . ومنذ ذلك التاريخ حتى يوم الناس هذا — وإلى أن يرث الله الأرض ومن عليها — والنحاة يحاولون حل هذه المشكلة ، وتتنوع حلولهم لها ، وتشتت اتجاهاتهم فيها ، ومورد هذا التنويع والتعدد أن للمشكلة جوانب متعددة ، منها ما يتصل بالكتاب ، ومنها ما يتعلق بالمدرس ، ومنها ما يعود إلى منهج الكتاب أو منهج المدرس ، ومنها يمتد عن الظروف المصاحبة للعملية التعليمية كلها .

ونحسب نحن أن أكثر هذه الجوانب خطرًا تلك التي تدور حول منهج تأليف الكتاب التعليمي ، لأنها في تصورنا ذات تأثير جوهري يمس العملية التعليمية في جوهرها . ولقد تكون بعض الصعاب الأخرى أشد منها ظهورا ، وأوضاع منها آثارا ، فإن المعلم غير قادر سينتج — في كثير من الأحيان — أجيالا غير قادرة ، والظروف غير المواتية قد تسم العملية التعليمية بالبعث ، كما أن الكتاب المضطرب كفيل بإعاقة هذه العملية بدلا من أن يقود نموها . بيد أن هذه جميعا تظل في نهاية الأمر صعبا عرضية ؛ لأن من الممكن فهرها متى غيرت العناصر غير الصالحة فيها ، أما الأضطراب المنهجي في التأليف النحوي فأكثر منها خطرًا ، وأعمق منها آثرا ، لأنه يمتد عن أسس التفكير وطراقيه وضوابطه وما يترتب عليها جميعا من رؤية للظواهر موضوع الدراسة ، وقدرة على تحليبلها ، ثم صياغة ما يترتب

(١) انظر بهذا عن : النحو التعليمي حتى منتصف القرن التاسع الهجري . حشور بالعدد الثاني من مجلة معهد اللغة العربية ، بمجامعة أم القرى .

على هذا التحليل من نتائج تعبير عنها ، ومن ثم فإن الخطأ فيها يتجاوز الجزء إلى الكل ، وينتend من الجنور إلى كافة الفروع .

ودراسة المؤلفات التعليمية في التراث النحوي تكشف عن وجود عدد من الظواهر التي يمكن أن تعد أسباباً للمخلط في كثير من هذه المؤلفات . وتحتري هذه الظواهر أو الأسباب قد يتبع الفرصة لتحديد الأسلوب الصحيح لما ينبغي أن تكون عليه المؤلفات التعليمية من ناحية ، وقد يسهم في تحديد التصور الصحيح للعملية التعليمية بأسرها من ناحية أخرى .

السبب الأول :

عدم تحديد « اللغة » التي يراد تعلم نحوها ، ومن ثم التي تصاغ ظواهرها في قواعد مطردة وضوابط مطلقة . ولا مفر — في هذا المجال — من التمييز — علمياً وعملياً — بين (لغات) متعددة ، يترك الخلط بينها — أو بين بعضها — آثاراً عميقـة الغور في تصور اللغة ، وتحديد مفهومها ، و مجالات علومها ، وموضوعاتها ، ونتائجها جميعـاً .

شـمة — أولاً — « اللغة الفصحى التراثية » إذا صـح هذا التعبـير ، وهي اللغة العامة التي كانت تمثل القدر المشترك بين القبائل العربية ، عند اتصـالـها معاً في المواقـف المختلفة ، اجتماعية واقتصادية وثقافية وسياسـية ، وهي لـغـة الأدب في تلك العصـور بشـكل عام ، ولـغـة معظم الأعـمال المـأثـورة من خطـب وقصـص وأمثال وحـكم ، وفـوق هـذا كـله ومن قـبلـه لـغـة النـص القرـآنـي الذي شـرفـها الله تعالى بـنـزـولـه بـهـا ، ليـكون دـعـوة عـامـة شاملـة مـمتـدة عبر الزـمان والمـكان والـإنسـان وغـيرـ الإـنسـان جـمـيعـاً .

وثـمة — ثـانياً — « (لغـاتـ) القـبـائلـ الـخـلـفـةـ » ، وهي (لغـاتـ) كانت بـحـكم بيـئـاتها الـاجـتمـاعـيةـ والـثـقـافـةـ مـحـلـودـةـ فيـ مـجالـاتـ بـعـينـهاـ ، مـقـصـورـةـ عـلـىـ قـطـاعـاتـ بـشـرـيةـ دونـ غـيرـهاـ ؛ إـذـ كـانـتـ أـدـاءـ الـاتـصالـ — الـاجـتمـاعـيـ غالـباً — بـيـنـ أـبـنـاءـ القـبـيلـةـ الـواحدـةـ ، وـإـلـاـمـ بـهـاـ لـاـ يـحـتـاجـ إـلـاـ قـدـرـ مـحـدـودـ مـنـ الـدرـرـةـ وـالـمـرـانـ وـالـمـارـسـةـ ، وـهـوـ قـدـرـ تـنـكـفـلـ بـهـ البيـئةـ الـاجـتمـاعـيةـ لـلـقـبـيلـةـ ، وـقـدـمـهـ لـلـإـنـسـانـ الـذـيـ يـعـيـشـ فـيـ رـحـابـهـ ، ثـمـ إـنـهاـ (لغـةـ) تـسـتـعـملـ فـيـ إـطـارـ ماـ يـمـكـنـ وـصـفـهـ بـأـنـهـ «ـ مـوـاقـفـ خـاصـةـ »ـ وـهـيـ مـوـاقـفـ — بـحـكمـ العـنـاـصـرـ الـمـشـارـكـةـ فـيـهاـ وـأـنـتـهاـ إـلـىـ قـبـيلـةـ وـاحـدـةـ مـنـ نـاحـيـةـ ، وـبـحـكمـ مـوـضـعـاتـ وـغـايـاتـ مـنـ نـاحـيـةـ ثـانـيـةـ — مـحـدـودـةـ .

وثمة — ثالثاً — « لهجات المدن والطوائف » ، وهي لهجات كانت تستعمل منذ مطلع هذه الفترة التي شهدت مولد النحو التعليمي وسائل للاتصال بين أبناء هذه المدن والطوائف المختلفة جنساً ولغة وعادات ، ولكنهم برغم ذلك كانوا يعيشون في مجتمع واحد يفرض عليهم التعامل والاتصال معاً ، وقد أسلم ذلك إلى نشأة (لهجات) قد تكون في بعض جوانبها عربية ، بيد أنها — في جوهرها — خليط من لغات شتى ، سواء من حيث الأصوات أو البنية أو التركيب فقد « استعانت لغة التفاهم هذه بأبسط الوسائل للتعبير الملغوي فسيطت الحصول الصوتي وصوغ القوالب اللغوية ، واستعانت بذلك عن مراعاة أحوال الكلمة وتصريفها ، كما صاحت بالفرق بين الأجناس النحوية ، واكتفت بعض القواعد القليلة الثابتة في موقع الكلام للتعبير عن علاقات التركيب »^(١).

وبوسعنا أن نضيف إلى هذه (اللغات المأثورة) في حياتنا المعاصرة لغتين آخريتين :

فهناك « العامة المعاصرة » ، وهي اللغة الرسمية للثقافة والفكر في الأقطار العربية ، ولقد يظن — لأول وهلة — أنها هي « العربية الفصحى التراثية » ، ولكنه ظن — عند التحقيق — بعيد عن الصواب ؛ فإن « العربية المعاصرة » ليست امتداداً للفصحى التراثية وحدها ، بل إنها امتداد تأثر بمئثرات شتى : تأثر بلغات القبائل ، وتأثر بلهجات المدن والطوائف ، وتأثر فوق هذا وذلك بالتطور الملغوي الذي يصيب اللغة من حيث هي ظاهرة اجتماعية عند تطاول الرمان عليها ، وتأثر مع هذا كله بلغات أجنبية شتى تركت بصماتها في (مبني) اللغة من كلمات ومركبات ، وفي (نظمها) من جمل وأساليب . وهكذا تختلف العربية المعاصرة العربية الفصحى التراثية — أولاً — في عدد من الأصوات ، من حيث المخرج ، أو من حيث الصفة ، أو من حيث النظم المقطعة وتأثيراتها السياقية تماثلة Dissimilation ومخالفتها Assimilation — ثانياً — في بعض ضوابط البنية ، وبصفة خاصة فيما يشيع في العامة المعاصرة من قياس على بعض الصيغ غير القياسية ، أو أحد

(١) العربية ، ليوهان فلث ، ترجمة عبدالجليل التجار ، ص ٩ .
وأنظر خلاصة محددة لهذه اللهجات في : البيان والبيان للحافظ ج ١ ص ٧٣ ، ١٦١ - ١٦٢ ، وهوون الأخبار لابن قيمية ج ٤ ص ١٦٠ .
وأنظر خليطنا بهذه اللهجات في : تاريخ النحو العربي من ٥٦ - ٥٧ ، وضمير الفكر النحوي ص ٤٥٧ وما بعدها .

بعض الظواهر غير الشائعة ، فضلاً عن التسامع في بعض الضوابط تحت إلحاح شروع استعمال بعض أساليب الصوغ غير العربية^(١) ، كما تختلفها — ثالثاً — في بعض قواعد التركيب ، وخصوصية في جوانب مختلفة من عناصر : الإعراب ، والتطابق العددي ، والتطابق النوعي ، وأساليب الربط ، والترتيب ، كما تختلفها — أخيراً — في كثير من المعاني والمدللات ، سواء فيما أصحاب المعاني المحفوظة من تطور في كثير من الحالات ، أو فيما جد من كلمات ومركبات لم يكن لها من قبل وجود في العربية الفصحى ، ولكنها استحدثت عن طريق التعرّيف أو الارتجال لتلبية حاجة ما جد في حياتنا المعاصرة من ظواهر ومستحدثات .

وهناك أخيراً « العاميات المعاصرة » ، وهي لهجات محدودة في نطاق الأقليم أو المدينة أو الجماعة ، وإن أتيح لبعضها — بسبب عوامل الاتصال المختلفة — قدر من الشيوع والانتشار ، وتقسام هذه اللهجات — في جموعها — بسمتين واضحتين :

الأولى : أنها سريعة التغير حتى إن من العسير وصف ظواهرها إلا مع افتراض قدر من الثبات فيها لا وجود له في الحقيقة ، وهي كغيرها تخضع لقوانين التطور اللغوي ، الأمر الذي يجعلها — بصورة ما — شبيهة في ظواهرها بأخوات العربية من اللغات السامية .

والثانية : أنها برغم خصوصيتها لكافية المؤشرات التي تخضع لها « العامية المعاصرة » تحمل — أيضاً — بقايا ما قبل العربية من عصور لغوية ، تمثل في جوانب مختلفة يمكن أن تعد من قبيل « الركام » اللغوي ، كما تتضمن — كذلك — صوراً من التأثر باللغات الأجنبية التي عاشت في كثير من أقطار الأمة العربية إبان عهود استعمارها .

ولقد نتج عن هذا كله اختلاف (العاميات) فيما بينها ، واحتلافها عن (العامة المعاصرة) ، وعن (العربية الفصحى) أيضاً في جوانب كثيرة من : الأصوات^(٢) ،

(١) ذكر المذكور على عبدالواحد والي خاذج مصدقة لهذه النقط من التأثر باللغات الأجنبية في كتابه : هذه اللغة ص ٤٤١ وما يليها .

(٢) ثمة صور اختلفت شتى بين (العاميات) المعاصرة والعربى الفصحى في الأصوات ، من بينها :

(١) ظاهر خارج الأصوات (اللاء) و (الدال) و (الظاء) ، وقد نتج عن ذلك احتفاء صوت

والبنية^(٣) ، والتركيب^(٤) ، والدلالة^(٥) .

ولقد كان الخلط وعدم التمييز بدقة كافية بين بعض هذه (اللغات) وبعض سببا من أسباب اضطراب قواعد النحو العربي ، ومن ثم كان عاملا من عوامل ما أصاب تعليمه من

(اللاء) و (الدال) اتجاهه تاماً وغول (اللاء) في العاميات إلى (لاء) أو (سن) ، وتحول الدال في العاميات إلى (دال) أو (زاي) . أما صوت (اللاء) فإنه في بعض الحالات قد تأثر مخرجه إلى الوراء بحيث صار المقابل المفهوم لصوت (الزاي) بدلاً من أن يكون المقابل المفهوم لصوت (الدال) الفصحى . وفي حالات كثيرة تحول الصوت إلى (حاد) معاصرة .

(ب) تعدد صور البطل بالتفاف ، وهو أشهر اختلاف صوتي فيما بين اللهجات ، وبينها وبين الفصحى .

(ج) المرونة في التبادل بين بعض الأصوات للفترة في الصفة ، مثل صوتي اللام والميم ، وصوتي العاء والطاء ، وصوتي العين والنون .

(د) ميل العاميات إلى التخلص من الحركات المركبة وتحويلها إلى حركات بسيطة ، ثم إلى حركات خالصة من الإملاء .

(هـ) تأثير بين الأصوات في العاميات دور أكبر مما هو موجود في الفصحى العربي ، سواء أتى ذلك التأثير شكل المبالغة أو الخالفة ، ولقد تخرج من ذلك ظهور أصوات جديدة في العاميات ليس لها نظير في العربية ، مثل صوت (فـ) المقابل لـ (٧) في كلمة (وقد) مثلاً .

(٣) من صور الاختلاف في البنية بين (العاميات) المعاصرة و (العربية الفصحى) ما يأتي :

(أ) ميل العاميات إلى قصر بعض الحركات الطويلة ، سواء في وسط الكلمة أو في آخرها ، مما ترتب عليه تغير نظم المبني في كثير من الصيغ العربية .

(ب) الميل إلى تسهيل المفرزة الواقعية في آخر الكلمة ، وقد ترتب على هذه الظاهرة — وما قبلها — تغير في علامات النائذ في الأسماء ؛ إذ تحولت المفرزة النائذ المدورة إلى ألف مقصورة ، وتحولت الألف المقصورة إلى ثاء تائيت ، وأحياناً من التحول بالمرحلتين معاً .

(ج) عدول اللهجات المعاصرة عن فتح حرف المداهنة إلى ضمه أو كسره .

(د) استثناء اللهجات المعاصرة عن الخطبة في حالتي الخطاب والخطبة في الأفعال ، وفي جميع الحالات في الأسماء والضمائر والأوصاف .

(هـ) تغريب اللهجات المعاصرة ياء النسبي تحولت إلى ما يشبه ياء النص في الفصحى .

(٤) من صور الاختلاف في قواعد التركيب بين (اللهجات العامية) و (الفصحى) ما يأتي :

(أ) فقدان اللهجات العامية شيئاً غائراً الإعراب .

(ب) تغير تركيب بعض الأساليب ، ومن ذلك مثلاً تركيب الإضافة الذي يحتاج في اللهجات المعاصرة إلى كلمة مساعدة تفصل بين المضاف والمضاف إليه . وقد يذكر المفرد الذي لا بد له من ذكر العدد ذكرها وتأديتها .

(ج) تغير في ترتيب بعض الأساليب ، ومن ذلك مثلاً تأثر اسم الإشارة عن المشار إليه ، وتقدم المضاف إليه على المضاف أحياناً .

(د) الاعتداد في بعض اللهجات على اللواحق لاقادة المعنى أو تأكيده ، سواء أكانت لواحق أمامية مثل الباء الداخلية على المضارع لاقادة زمن الحال — لم حلقة مثل صوت (الشين) الذي يلحق الأداة (ما)

صورية . وسنكتفي بأن نشير هنا إلى بعض آثار ما نتج من خلط بين (العربية الفصحى) و (اللغات القبلية) لأن هذا الخلط من الشيوخ والمذيع والانتشار والاستقرار بحيث يوشك أن يكون من قبيل المسلم به في التراث اللغوي أن الفصحى ولغات القبائل شيء واحد لا تفاوت ولا تضارب بين مكوناته ، وأن الفصحى هي « مجموع لغات القبائل العربية » ، حتى إن اللغوي العظيم أبا الفتح عثـان بن جنى المتوفى سنة ٣٩٦ هـ يعقد فصلاً في كتابه (الخصائص) تحت عنوان : (باب اختلافات اللغات وكلها حجة) ^(١) ، أي حجة في نطاق العربية الفصحى ، ويصرّ هذا الفصل بقوله : « اعلم أن سعة القياس تبيح لهم ذلك ولا تحظره عليهم ، ألا ترى أن لغة التبعين في ترك إعمال (ما) يقبلها القياس ، ولغة الحجازيين في إعمالها كذلك ؛ لأن لكل من القومين ضرباً من القياس يؤخذ به وبخلافه مثله ، وليس ذلك أن ترد إحدى اللغتين بصاحبتها لأنها ليست أحق بذلك من رسالتها لكن غاية مالك أن تتخير إحداهما فتفوتها على أختها ، وتعتقد أن أقوى القياسين أقبل لها وأشد أنسابها ، فاما رد إحداهما بالأخرى فلا » ^(٢) . وهكذا إذا استعمل المتكلم أي لغة من لغات القبائل — بما في ذلك اللغات الضعيفة — « لم يكن مخطئاً في الكلام العرب » ^(٣) ، فالناطق على قياس لغة من لغات العرب مصيب غير مخطئ ^(٤) . وهو يعني بالضرورة أنه مصيب في حديثه بالعربية الفصحى غير مخطئ في خصائصها . ولقد كان لهذا الخلط آثار بعيدة في تصور اللغة ، وفي بحوثها ودراساتها العامة ، وفي

أو الفعل الماضي أو المضارع لا يكيد النفي .

(١) استعمال بعض أساليب النسب غير العربية ، هلاً عن الفارسية أو التركية في بعض اللهجات .

(٢) مجالات الاختلاف في الدلالة بين (العاميات) المعاصرة و (الفصحي) أوسع من أن ينصل القول فيها في هذا البحث ، ونكتفي بالإشارة إلى بعض هذه الحالات فيما يأتي :

(أ) كلمات ذات أصل عربي أصاب دلالها التطور تحت تأثير التغيرات الاجتماعية .

(ب) كلمات ومركيات مستحدثة — ليس لها جذور عربية — تحمل دلالات لم يكن لها من قبل وجود .

(ج) كلمات ومركيات عربية لم تعد تستعمل في معنوي اللهجات العامية ، ومن ثم يمكن اعتبارها منقرضة بصورة ما .

وهكذا يمكن القول بأن الاختلاف الدلالي والمعجمي بين العاميات والفصحي اختلاف كمي وكيفي معاً .

(٤) انظر : المصادر ج ٢ ص ١٠ - ١٢ .

(٥) انظر : المصادر ج ٢ ص ١٠ .

(٦) المصدر السابق ج ٢ ص ١٢ .

(٧) المصدر نفسه .

التراث النحوي بخاصة ، ولستنا بقصد تفصيل هذه الآثار في بحثنا هذا^(١) ، ولذلك سنتحصر على الإشارة إلى أهم ما كان لها من نتائج في القواعد التحوية وما ترتب عليها من صعوبات تعليمية .

أولاً : بعض آثار الخلط بين الفصحى و (لغات) القبائل في ضوابط الإعراب والبناء :

١ — الاضطراب في إعمال (ما) عمل (ليس) مراعاة اللغة قريش ، أو إهمالها مراعاة للغة تميم^(٢) .

٢ — إجازة استعمال (متى) حرف جر أخذنا بلغة هذيل^(٣) .

٣ — إجازة استعمال (لعل) حرف جر أخذنا بلغة عفيف^(٤) .

٤ — الاختلاف في التأثير السياقي لـ (منذ) ، بين جر ما بعدها أخذنا بلغة قريش ومرينة وغضفان وعامر بن صعصعة ومن جاورهم من قيس ، ورفعه أخذنا بلغة أسد وتميم^(٥) .

٥ — الاختلاف في التأثير السياقي لـ (منذ) ، بين جر ما بعدها ورفعه ونصبه أيضاً^(٦) .

٦ — إجازة الجزم به (أن) المصدرية ، أخذنا بلغة بعض بطور ضبة^(٧) .

٧ — إجازة الجزم به (لن) ، أخذنا ببعض اللغات^(٨) .

٨ — إجازة النصب به (لم) ، أخذنا ببعض اللغات ، وإجازة إهمالها أخذنا بلغات أخرى^(٩) .

(١) سبق أن وقفتنا عند جوانب من هذه الآثار في كتابنا : تقويم الفكر النحوي ص ١٥٧ - ١٩٠ .

(٢) انظر المصالص : ج ١ ص ١٢٥ ، والممعجم ج ١ ص ١٢٤ ، وأسرار العربية ٥٩ ، وراجع تقويم الفكر التحويي ١٧٤ .

(٣) انظر : شرح الصريح على الموضوع للشيخ خالد ج ٢ ص ٢ .

(٤) المصدر السايبق .

(٥) انظر : اللمع لابن بريها . مخطوط ٦٧ ب .

(٦) المصدر السايبق .

(٧) انظر : طبع الموسوع ج ٢ ص ٣ ، ومذهب الليب ٣٠/١ .

(٨) انظر : طبع الموسوع ج ٢ ص ٤ ، ومذهب الليب ٢٨٥/١ .

(٩) انظر : شرح الصريح على الموضوع ٦٧/١ ، وللفني ٢٧٧/١ - ٢٧٨ .

- ٩ - إجازة تعدد العلامات الإعرابية في إعراب المثنى ، بين الإعراب بالحرروف — وهو الثابت في اللغة الفصحى — والقصر ، أي إلزامه الألف وإعرابه بحركات مقدرة عليها أخذًا بعض اللغات ، وإلزامه الألف والنون وإعرابه بحركات ظاهرة على النون أخذًا بعض اللغات أيضًا^(١) .
- ١٠ - إجازة تعدد العلامات الإعرابية في إعراب الأسماء الستة ، بين الإعراب بالحرروف — وهو الثابت في الفصحى — والقصر ، والنقص ، استنادا إلى بعض اللغات^(٢) .
- ١١ - الاختلاف في إعراب صيغة (فعل) امها للفعل ، إذ أجاز النحو عددا من الوجوه استنادا إلى لغات متعددة ، فأجازوا : بناء الصيغة على الكسر ، أخذًا بلغة أهل الحجاز ، وإعرابها بإعراب ما لا ينصرف أخذًا بلغة بعضبني تميم ، وبناء الختوم فيها بالراء على الكسر وإعراب باقيها بإعراب ما لا ينصرف أخذًا بلغة جمهوربني تميم ، وبناؤها على الفتح أخذًا بلغةبني أسد^(٣) .
- ١٢ - الاختلاف في إعراب كلمة (أمس) إذا أريد بها اليوم السابق على يوم التكلم مباشرة ، إذ ورد في إعرابها الوجوه الآتية : البناء على الكسر مطلقا أخذًا بلغة أهل الحجاز ، وإعرابها بإعراب ما لا ينصرف أخذًا بلغة بعضبني تميم ، وإعرابها بإعراب ما لا ينصرف في حالة الرفع وبناؤها على الكسر في حالة النصب والجر أخذًا بلغة جمهوربني تميم ، وبناؤها على الفتح أخذًا بلغة فهم أيضًا^(٤) .

ثانيا : بعض آثار الخلط بين الفصحى و (لغات) القبائل في ضوابط التطابق :

- ١ - إجازة بعض النحو التطابق بين الفعل وفاعله مطلقا : مفردا ومثنى وجمعا ، أخذًا بلغة طبعي وأزد شنوعة^(٥) .
- ٢ - الاختلاف في كيفية إسناد كلمة (هلم) إلى الضمير : بين إلزام الكلمة حالة واحدة وامتناع التطابق العددي فيها أخذًا بلغة الحجاز ، وتصريفها تصريف الأفعال

(١) انظر : شرح التصریح علی التوضیح ج ١ ص ٦٧ .

(٢) انظر : شرح التصریح علی التوضیح ج ١ ص ٦٥ .

(٣) انظر : شذوذ النسب ٩٧ .

(٤) انظر : شرح المفصل ج ٤ ص ١٠٦ ، وشرح التصریح علی التوضیح ج ٢ ص ٢٢٥ .

(٥) انظر : معانٰ المسالك ج ١ ص ١٠٦ ، وحادية الصبان علی الأسلوبی ج ٢ ص ٤٧ - ٤٨ .

وإلحاق الضمائر المعية عن النطابق بها استناداً إلى لغة قيم^(١).

ثالثاً : بعض آثر خلط الفصحي و (لغات) القبائل في ضوابط الترتيب :

١ - الاختلاف في جواز تقديم المفعول المحصور بـ (إلا) على فاعله ، وفي جواز تقديم الفاعل المحصور بـ (إلا) على المفعول ، إذ أجاز ذلك بعض النحاة استناداً إلى بعض نصوص مسموعة ، أي لورود ذلك في بعض القبائل^(٢).

٢ - الاختلاف في ترتيب ما يعمل عمل الفعل - من المصدر ، واسم الفاعل ، واسم المفعول ، وصيغة المبالغة ، واسم الفعل - وما له من معمولات ، رعاية لما ورد في بعض لغات القبائل^(٣).

٣ - الاختلاف في جواز تقديم الخبر المحصور بـ (إلا) - إذا صاحبته إلا - على المبدأ ، إذ أباح ذلك بعض النحاة أخذها بلغة بعض القبائل^(٤).

ومن الجلي أن هذه الصورة من الاضطراب في تحديد القواعد النحوية - ومثلها كثير - كان لها آثارها في ازدياد صعوبة العملية التعليمية ؛ لأن القواعد لم تكن تصدر عن مستوى لغوي واحد تنسجم عناصره بالأطراف ، بل تصور مستويات شتى تتصف في كثير من الأحيان بالتناقض ، سواء في تحديد التأثيرات السباقية للظاهرة الاعرابية ، أو في بيان العلاقات الداخلية بين مكونات الجملة العربية ، أو في مجال مواقع الكلمات الفعلية والتبادلية .

.. ◆ ..

الب الثاني :

الخلط في تحديد وظيفة «النحو» . ومن الثابت في الدراسات اللغوية المعاصرة أن

(١) انظر : المصال赫 ج ٣ ص ٣٦ .

(٢) انظر : شرح التصریح على الوضیع ج ١ ص ٢٨٢ .

(٣) انظر : شرح الكلمة ج ٢ ص ١٨١ - ١٨٥ ، ١٨٥ - ٦٤ ، ٦٤ - ٦٣ ، ٦٣ - ٩٧ ، ٩٧ - ٩٣ ، وفتح الموضع ج ٢ ص ٢٠٠ - ١٩٩ ، ١٩٩ - ٧١ ، ٧١ - ٦٨ .

(٤) انظر : مدار المسالك ج ١ ص ١٠١ ، وشرح التصریح على الوضیع ج ١ ص ١٧٣ - ١٧٤ .

وظيفة «النحو» تحصر في دراسة مستوى «الجملة»، من حيث الوقوف على «الظواهر» الناتجة عن تركيب عناصرها فيها، وبيان مجالات «الثبات والتغير» في تركيبها، وصياغة ذلك كله في شكل «قواعد» محددة و«ضوابط» مطلقة. وفقاً لهذا التحديد فإن النحو لا يتناول كافة ظواهر اللغة، ولا يشمل جميع مستوياتها؛ لأن لكل مجموعة من هذه الظواهر مستوى تنتمي إليه، ولكل مستوى علم خاص به، وليس النحو في ميدان الدراسات اللغوية سوى علم من مجموعة العلوم التي تتضاد في ما بينها على تحديد الصواب والخطأ فيها، ومن ناحية أخرى فإن النحو لا يقتصر على تناول «بعض» ما يتبع عن تكوين الجملة من ظواهر، مهملاً غيرها أو مغفلماً ما عدتها؛ إذ مقتضى ذلك قصوره عن القيام بوظيفته التي لا سبيل لغيره من علوم اللغة للقيام بها. الأمر الذي يسلم إلى عجز هذه العلوم معاً عن الإحاطة باللغة وقصورها في دراستها ووقفوها دون غايتها.

والمتأمل للتراث النحوي — في ضوء هذه الحقيقة — يجد ما يوشك أن يكون تضارياً بين النحاة في تحديد وظيفة النحو ومعرفة دوره في اللغة وعلاقته بغيره من علومها، الأمر الذي أحدث قدراً من الاضطراب في بنية النحو العربي بصورة عامة، وفي نطاق «تعليم النحو» بصورة خاصة:

فمن النحاة من جعل مهمة النحو «أن ينحو المتكلم إذا تعلم كلام العرب»^(١)؛ لأنه «علم مستخرج بالمقاييس المستبطة من استقراء كلام العرب لمعرفة أحكام أجزائه التي تألف منها»^(٢). وجلي أن «كلام العرب» — الذي هو غاية النحو — لا يقف عند حدود الجملة وحدها، ولا يقتصر على ضوابطها دون غيرها، وإنما يشمل بالضرورة مستويات النشاط اللغوي كلها. و«أجزاء هذا الكلام» لا تحصر في إطار الجملة، بل منها ما يتصل بالمبني الذي تحسه وتسمعه وتنطق به وكتبه، ومنها ما يرتبط بالمعنى الذي لا سبيل إلى أن تدركه بغير الإدراك العقلي والتصور الذهني، أو الإحساس الوجوداني والشعور النفسي، وإذا فإن معرفة أحكام أجزاء هذا الكلام تتطلب معرفة بكلفة مستويات اللغة دون الاقتصار على مستوى بعينه فيها.

(١) انظر: الأصول في النحو، لأن المراجع ج ١ ص ٣٧.

(٢) انظر: المقرب، لأن عصافور ج ١ ص ٤٥.

وهكذا وسع هؤلاء النحاة مفهوم النحو وملأوا ميدان البحث فيه ، حتى إننا نجد عند بعضهم ما ينص على أن « المراد بالنحو ما يرادف قولنا علم العربية »^(١) ، و « علم العربية » فيما يفهم من تصوره عند هؤلاء المعينين به يتضمن مجموعة من العلوم والمعرفات تبلغ نحو اثنتي عشرة علما ، جمعها الشيخ حسن العطار ، المتوفى سنة ١٢٥٠ هـ^(٢) ، في قوله^(٣) :

نحو ، وصرف ، عروض ، بعده لغة ثم اشتقاق ، وفرض الشعر ، إنشاء
كذا المعاني ، بيان ، الخط ، قافية تاريخ . هذا لعلم العرب إحياء ،

وكان هؤلاء النحاة يتصورون أن النحو دراسة شاملة للغة من كل جوانبها : المادية والمعنوية ، التصويرية والجملالية والتحليلية جميعا^(٤) ، بل إنه يتجاوز اللغة بعلومها كلها إلى بعض العلوم الأخرى وبعض المعرفات العامة التي يحتاج إليها الأديب والمتثقف بوجه عام ، وكان « النحو » عندهم و « الأدب » بمفهومه الموسوعي و « الثقافة » بمدلولها النظري شيء واحد .

ومن النحاة من قصر وظيفة النحو على دراسة ما ينبع عن تركيب الكلمات في الجملة من تأثير في أحوال أواخر الكلمات إعرابا وبناء . يقول الزجاجي : « ويسمى النحو إعرابا والإعراب نحو ، ساما ؛ لأن الغرض طلب علم واحد »^(٥) ، ويقول الفاكهي : « النحو علم بأصول يعرف بها أحوال أواخر الكلمات إعرابا وبناء »^(٦) ، وهذا هو الاتجاه الشائع في تحديد وظيفة النحو عند عدد من النحاة المتأخرين وخاصة ، يقول الصبان : محمد بن علي ، المتوفى سنة ١٢٠٦ هـ^(٧) ، في حاشيته على الأشموني : « اصطلاح المتأخرين تخصيصه ... أي علم النحو — بمن الإعراب والبناء ، وجعله قسم الصرف .

(١) انظر : حاشية الصبان على هرجم الأشموني ج ١ ص ١٦ .

(٢) انظر : تاريخ المجربي ٤/٢٣٣ ، والمدارس النحوية ٣٦٢ .

(٣) انظر : حاشية الشيخ محمد الأزهري على هرجم الأشموني .

(٤) انظر كتابها : المدخل إلى دراسة النحو العربي ج ١ ص ٤٢ - ٥٢ .

(٥) انظر : الاتجاه على النحو ٩١ .

(٦) انظر : الحدود النحوية ، له ، مخطوط .

(٧) انظر : المدارس النحوية ٣٦١ .

وعليه فيعرف بأنه : (علم يبحث فيه عن أحوال أواخر الكلمات إعراباً وبناءً) ، وموضوعه : (الكلمة العربية من حيث ما يعرض لها من الإعراب والبناء) ^(١) . واستناداً إلى هذا التصور قرر الأستاذ إبراهيم مصطفى - رحمه الله - أن وظيفة النحو عند النحوة مقصورة في بيان الإعراب وتفصيل أحکامه ، حتى سعاه بعضهم علم الاعراب ، وقطع بأن النحو قد قصر نفسه على تعرف أحوال أواخر الكلمات إعراباً وبناءً ، وأن بعده فاقد !! على الحرف الأخير من الكلمة ، بل على خاصة من خواصه وهي الإعراب والبناء ^(٢) . وهكذا أغفل هؤلاء النحوة بقية الظواهر الناتجة عن تركيب الجملة ، تلك التي لا مناص من أن يتناولها النحو بالتفصين دراسة وبحثاً وتعلماً جمِعاً .

ومن بين هذه الظواهر ظاهرة « التطابق النوعي » ^(٣) ، التي تعرض للعلاقات الم قائمة بين مكونات الجملة من حيث « التذكير والتأنث » ، فقد يجب في الجملة رعاية التطابق بين مكوناتها تذكير وتأنثاً ، وقد يجب في الجملة إهمال هذا التطابق وتحقيق المخالفة فيه ، وقد تحييز القواعد وجود هذا التطابق وعدم وجوده وإحالته القرار فيه إلى المتكلم أو الكاتب ، وحسبنا أن نخل هذه الظاهرة بما في النعت الحقيقي والسيبي من حالات من ناحية ، وبما في العلاقة بين ركيي الاستناد في الجملة الفعلية من حالات أيضاً . وتمثلنا بالجملة الفعلية للإشارة إلى أن رعاية ضوابط التطابق النوعي - سلباً أو إيجاباً - أمر لا غنى عنه في صياغة مكونات الجملة الأساسية المتمثلة في عناصرها الإسنادية ، وأما تمثلنا بحالات النعت فليبيان أن التطابق النوعي ليس مقصوراً على عناصر الاستناد في الجملة ، بل إنه يتناول بقية العناصر المشاركة في تكوينها .

ومن هذه الظواهر أيضاً ظاهرة « التطابق العددي » ^(٤) ، التي تتناول العلاقة بين مكونات الجملة من الناحية العددية ، ومن المعلوم أن العربية تفرق عددياً بين المفرد والمشني وما فوقهما ، وأن تكوين الجملة ليس بمعزل عن هذه التفرقة ، بل إنه يتأثر بها سلباً وإيجاباً ، بمعنى أن الجملة قد توجب التطابق العددي بين العناصر الداخلية في تكوينها بصورة مباشرة

(١) انظر : حاشية العبان على شرح الأخفونى ج ١ ص ١٦ .

(٢) انظر : إحياء النحو ، وأيضاً : المدخل إلى دراسة النحو العربي ٦٤/١ - ٦٥ .

(٣) انظر كتابنا : الظواهر اللغوية فيتراث النحوى .

(٤) انظر : الظواهر اللغوية فيتراث النحوى .

أو غير مباشرة ، وقد تفرض المخالفة العددية في تكوينها على نحو أو آخر ، ولعل الإشارة إلى اختلاف موقف الجملتين : الاسمية والفعالية ، من معطيات ظاهرة التطابق العددي وأحكامها كافية في الدلالة على أن النحو لم يحمل هذه الظاهرة ، ولا يستطيع أن يحملها^(١) .

ومن هذه الطواهر — أيضاً — « ظاهرة الترتيب »^(٢) ، أي تحديد مواقع مكونات الجملة ، فليس هذا التحديد أمراً عفوياً مرده إلى الصدفة ، وليس مسألة ذاتية منوطه بإرادته صاحبها المطلقة من كل قيد ، بل ثمة ضوابط محددة تناوله ، من هذه الضوابط ما يتحتم فيه تقديم أسماء معينة من الكلمات أو المركبات على غيرها في الجملة ، كأدوات الشرط والاستفهام ، ومنها ما يجب فيه تأخير أسماء محددة من مكوناتها عن غيرها فيها كالمبدأ والخبر في الحالات يعنيها ، ولا سبيل لإهمال هذه الضوابط في الجملة ، كما لا مجال للخروج عليها في اللغة . وحتى في الحالات التي لا يوجب فيها النحو التزام موضع محدد للمكونات والمركبات في الجملة ، فإنهم قد وضعوا أصولاً عامة ينبغي رعايتها بتحديد هذه المواقع ، وقرروا أن مخالفة هذه الأصول لابد أن ترتبط بإفادتها معنى لا سهل إلى إفادته بغير هذه المخالفة ، ومقتضى هذا — في الحقيقة — أن لكل صورة من الصور المحتملة في « الجملة الجائزة الترتيب » دوراً في إفاده المعنى في الموقف اللغوي بخلاف دور غيرها في الصور البديلة لها ، وعما أن من الثابت أن المواقف اللغوية تختلف في تشكيل معاناتها وتتنوع درجات الأهمية بين عناصرها ، فإن من الطبيعي القول بأن جواز الترتيب أمر — في حقيقته — أقرب إلى أن يكون افتراضاً عقلياً أكثر منه تعبيراً عن حقيقة ثابتة .

إن النحو — مثلاً — يحيزون بشرط خاصية تقدم المفعول به على الفاعل وحده ، أو على الفعل معه ، وهكذا يصبح للمتكلم — نظرياً — حق الاختيار بين صور ثلاثة ، هي :

(١) من الجلي أن العربية الفصحى تفرض تحرير الفعل من علامات النسخة والجمع والزمام حالة واحدة مع الفاعل مفرداً ومت孵اً وجهاً ، الأمر الذي يحتم فيه تحقيق المخالفة العددية بين الفعل وفاعله المشتري والجمع ، لي حين توجب المطابقة العددية الكاملة إلزاماً وتحفظ وجهاً وجهاً بين عناصر الاستناد في الجملة الاسمية في حالات محددة .

(٢) انظر : الطواهر اللغوية في التراث العربي .

١ — الفعل + الفاعل + المفعول .

وهي الصورة الأصلية عن النحوة ، نحو : استقبل محمد خالدا .

٢ — الفعل + المفعول + الفاعل .

وهي صورة فرعية جائزة في نحو : استقبل خالدا محمد .

٣ — المفعول + الفعل + الفاعل .

وهي صورة فرعية جائزة في نحو : خالدا استقبل محمد .

ولكن إذا وضعنا في الاعتبار ما قررته القواعد التحوية من أن (الأصل) تأثر المفعول عن فاعله ، وأن التقدم في الجملة يفيد أهمية للمتقدم لا تستفاد حال تأخره ، لوجب أن ننتهي إلى أن جواز الصور الثلاث مسألة شكلية حاصلة ؛ لأن كل صورة منها تختلف معنى ومويقها عن غيرها من الصور ، بحيث لا يجوز أن تبادل مواقعها ، فلا يصح استخدامها مكان غيرها ، أو استخدام غيرها مكانها .

ومن النحوة من جعل وظيفة النحو دراسة كل ما يتصل بالكلمة من ظواهر ، سواء قبل تركيبها في الجملة أو بعد تركيبها فيها ، ومن هؤلاء أو سعيد السيرافي الذي يقول : « معانى النحو منقسمة بين حركات اللفظ وسكناته ، وبين وضع الحروف في مواضعها المفترضة لها ، وبين تأليف الكلام بالتقديم والتأخير ، وتوخي الصواب في ذلك ، وتجنب الخطأ من ذلك ^(١) » ، ويقول أبو الفتح عثمان بن جنى معبراً عن هذا الاتجاه : « النحو : اتجاه سنت كلام العرب في تصرفه من إعراب وغيره ، كالتشبيه والجمع والتحقيق والتكسير والإضافة والنسب والتركيب وغير ذلك ^(٢) ». ويقول محمد بن يحيى بن هشام الخضراوي : « النحو : علم بأقيمة تغير ذوات الكلمات وأواخرها بالنسبة إلى لغة لسان العرب ^(٣) » ، وبلخصر أبو العرفان محمد بن علي الص bian آراء هؤلاء النحوة في قوله : « إن موضوع النحو الكلمات العربية من حيث عروض الأحوال لها : حال إفرادها كإعلال والإدغام والمحذف

(١) انظر : الاطماع والمؤانسة ج ١ ص ٤٦١ .

(٢) انظر : المصادر ج ١ ص ٣٤ .

(٣) انظر : الاتهار في علم أصول النحو ص ٣٠ .

والإبدال ، أو حال تركيبها كحركات الإعراب والبناء^(١) .

وفي إطار هذا التصور يخلط هؤلاء النحاة بين علمي (الصرف) و (النحو) حتى إنهم ليجعلون الصرف قسماً من النحو لا قسيماً له ، على نحو ما صرخ به محمد بن الحسن الرضي الاسترابادي في شرحه على الشافية حين قال : « التصريف جزء من أجزاء النحو بلا خلاف !! من أهل الصناعة »^(٢) .

ولقد كان لكل اتجاه من هذه الاتجاهات أثره في التأليف النحوي لباحثين المتعلمين على السواء ، وهكذا وجدنا مؤلفات تعرض أمثاًجاً من قضايا مختلفات ، متعددة المستويات ، وأخرى تقتصر على ذكر العوامل وما لها من عمولات ، وثالثة تتناول ما يحصل بالنحو والصرف معاً من موضوعات ، ومن المؤكد أنه كان لذلك كله صدأه في « تشوش » التصور الصحيح للنحو عند المتعلمين ، وبصورة خاصة عند المبتدئين .

..) ..

السبب الثالث :

عدم التفرقةمنهجياً — في أحيان كثيرة — بين مستوى البحث النحوي ، ومستوى البحث التعليمي ، الأمر الذي ترتب عليه أن كثيراً من مؤلفي النحو التعليمي تصوروه على أنه مجرد (ملخص) لأحكام البحث النحوي ، و (موجز) لقضاياها ، و (تهذيب) لمسائله . وقد نتج عن هذا التصور أخطاء كثيرة في ازدياد صعوبات تعليم النحو ، لعل أهمها امتداد كثير من مشكلات البحث النحوي إلى مجال النحو التعليمي . ومشكلات البحث النحوي عديدة ومتشعبية ، منها ما يصل بالظواهر اللغوية وتصنيفها ، وما يتعلق بالقواعد النحوية وضوابطها ، ومنها ما يرتبط بالأصول النظرية ومقوماتها ، ولقد اختلف النحاة اختلافاً شديداً في هذه الحالات جميعاً ، ولعل أهم مجالات اختلافهم نتج عن تفاوتهم في عدد من (الأصول) التي انبنت عليها القواعد والأحكام ، وتتوالت في صورها الظواهر ، ووعولجت وفقاً لها النصوص . وهو فيما نظرنا اختلاف طبعي أسلم إليه وتعذر (الملاهج)

(١) انظر : حاشية على شرح الألفي للكوكبة ج ١ من ١٦ .

(٢) انظر : درجه للشافية ج ١ .

التي أفادوا منها من ناحية ، وفقدان الاتساق بين (المادة) موضوع الدرس والتحليل و (المنهج) الذي يتناولها بالدرس والتحليل من ناحية أخرى^(١) . ولكن خلاف النحاة قد امتد — في أحيان كثيرة — من مجال (البحث) النحوي إلى رحاب (النحو التعليمي) ، فوجدنا كثيراً من النحاة الذين يحرضون على تعليم الطلاب بخلطون بين ما يقال في البحث وما يقرر في التعليم ، وحسبنا أن ذكر هنا عدداً من الأمثلة التي أرجو أن توضح إلى أي مدى كان للخلافات القائمة بين النحاة في البحث النحوي آثارها المباشرة فيما أرادوا تقديمها للمتعلمين من ضوابط في النحو التعليمي :

السؤال الأول :

من الثابت لغويًا أن الجملة الأساسية الأصلية (أي التي لم تُقيد بناسخ) تتميز برفع طرف الإسناد فيها وهذا المبدأ والخبر ، ولا مشاحة بين النحاة في ذلك ، بيد أنهم يختلفون في عامل الرفع في كل منها ما هو ؟

أما فيما يتصل بالمبتدأ فشلة أقوال عديدة ، يمكن أن تجمع في المجاهين^(٢) :

الأول : أن عامل الرفع معنوي هو «الابتداء» — وأصحاب هذا الاتجاه هم البصريون — وقد اختلفوا في تحديد معناه على أقوال :

١ — ف منهم من يرى أنه «التعرى عن العوامل اللفظية» ، وقد رد هذا التفسير بأن التعرى لا يصلح أن يكون سبباً ، ذلك أن «العوامل» توجد عملاً ، والعدم لا يوجد عملاً؛ إذ لا بد للموجب والموجب من الاختصاص يوجب ، ونسبة العدم إلى الأشياء كلها نسبة واحدة .
٢ — فإن قيل : إن العوامل في هذه الصناعة ليست مؤثرة تأثيراً حسياً ، كالإحراق للنار والبرودة والبلل للماء ، وإنما هي أمارات ودلائل ،

(١) انظر كتاباً : «النوع الفكري النحوي» .

(٢) انظر : المجموع وحاشية الصبان عليه ١٩٣/١ ، «مع افهام ٩٥/١ ، والأدباء والظاهر ٤٣٧/١ ، وشرح المفصل ٨٤/١ ، والإعصار في مسائل المخالف ٣٣ ، وكتاب سيبه ١٢٦/٢ ، والمدخل ٢٥٥/٢ .

والأمراء والدلالة قد تكون بعدم الشيء كما تكون بوجوده ، فذلك مردود بأنه ليس الغرض من قوله : إن التعرى عامل أنه معرف للعامل ؛ إذ لو زعم أنه معرف لكان اعترافاً بأن العامل غير التعرى .

٢ — ومنهم من يذهب إلى أن « الابتداء » ليس التعرى من العامل اللفظية فحسب ، بل « التعرى وإسناد الخبر » . ورد هذا القول بما رد به سابقه من أن التعرى تعدد ، فهو أمر عدمي ، والعدمي لا يصلح أن يكون جزءاً من سبب كما لم يصلح أن يكون سبباً .

٣ — ومنهم من يفسر « الابتداء » بأنه « ما في نفس المتكلم » ، يعني من الإخبار عنه ؛ لأن الاسم لما كان لابد له من حديث يحدث عنه صار هذا المعنى هو الواقع للمبتدأ .

٤ — ومنهم من يتوجه إلى أن « الابتداء » إنما هو « الاهتمام بالاسم » ، وجعل ذلك إياه أولاً لثان كان خبراً عنه ، والأولية معنى قائم به يكتسبه قوة إذا كان غبياً متعلقاً به ، وكانت رتبته مقدمة على غيره .
وقد خطئ هذا الرأي من وجهين :

أوهما : أن الاهتمام بالاسم من باب ذكر لازم المعنى عنه ؛ إذ يلزم معنى الابتداء بالاسم في اللغة وفي الاستطلاع الاهتمام ، فعلم أن جعل البعض الاهتمام معنى الابتداء خليط .

وثانيهما : أن الاهتمام والجعل من أوصاف الشخص المهم والجائع ، لا الكلمة ، والابتداء وصف لها لا له .

والثاني : أن الابتداء لا يصلح أن يكون عاماً — وهو اتجاه الكوفيين — إذ الابتداء لا يخلو أن يكون شيئاً من كلام العرب عند إظهاره أو غير شيء ، فإن كان شيئاً فلا يخلو أن يكون اسم أو فعل أو أداة من حروف المعانى ، فإن كان اسمًا فيبنيغي أن يكون قبله اسم يرفعه ، وكذلك ما قبله إلى ما لا غاية له ، وذلك محال ، وإن كان فعلًا فيبنيغي أن يقال : زيد قائم ، كما يقال : حضر زيد قائماً ، وإن كان أدلة من الأدوات لا ترفع الأسماء على هذا الحد ، وإن كان غير شيء

فالأسم لا يرفعه إلا رافع موجود غير معهود ، ومتى كان غير هذه الأقسام ثلاثة التي قدمناها فهو معلوم غير معروف .

وإذا لم يكن الابتداء عامل الرفع في المبتدأ فقد وجوب أن يكون العامل شيئاً آخر ، وقد ذهب هؤلاء النحاة إلى أن العامل أمر لفظي هو الخبر ، أي أن المبتدأ والخبر يترافعان : « إذ المبتدأ لابد له من خبر ، والخبر لابد له من مبتدأ ، ولا ينفك أحدهما من صاحبه ، ولا يتم الكلام إلا بهما ، فلما كان كل واحد منها لا ينفك عن الآخر ويقتضي صاحبه اقتضاء واحداً عمل كل واحد منها في صاحبه مثل ما عمل صاحبه فيه » .

وأما فيما يتعلق بعامل الرفع في الخبر فشدة أقوال عديدة ، يمكن أن نميز بينها أربعة^(١) :

الأول : أن العامل معنوي هو « الابتداء » ، وهو اتجاه الأنفاس وجمهور البصريين ، لأن الابتداء يقتضي كلاً من المبتدأ والخبر ، أي يستلزمهما ، لأن الابتداء يستلزم المبتدأ ، والمبتدأ يستلزم خبراً ، فالابتداء معنوي يتناولهما معاً تناولاً واحداً .

والثاني : أن العامل لفظي هو « المبتدأ » ، وهو مذهب سيبويه والكوفيين لأن « الذي بنى عليه شيء هو هو فإن المبني عليه يرتفع به كما ارتفع هو بالابتداء » .

والثالث : أن العامل في الخبر هو « الابتداء والمبتدأ » معاً ، وهو رأي الميد ، لأن الخبر لا يقع إلا بعد المبتدأ والابتداء فوجوب أن يعملاً فيه .

والرابع : أن العامل هو « الابتداء (بواسطة) المبتدأ » ، فهو يعمل عند وجود المبتدأ وإن لم يكن للمبتدأ أثر في العمل . فالمبتدأ كالشرط في العمل وإن لم يكن عاملًا ، مثله في هذا مثل قدرة مائة ووضعت على النار ، فإن النار تسخن الماء ، والتتسخين حصل بالنار (عند) وجود القدر لا (بها) .

(١) النظر : شرح المفصل ٨٥/٢ ، والبيان على الأطهوري ١٩٤/١ ، وكتاب سيبويه ١٦٢/٤ ، وأربع افواح ٩٤/١ ، والأشباه والظواهر ٢٦٤/١ ، والاتصال ٣٢ - ٣٤ ، والمدخل إلى دراسة النحو العربي ٢٦٣/٢ .

و甄ي أن هذه الخلافات كلها ناج مقوله «العمل» التي تختم تلامي الأطراف الثلاثة : العامل ، والمعمول ، والحركة الإعرابية الظاهرة أو المقدرة رمز تأثير العامل في المعمول . وهي نظرية أثارت جدلا طويلا بين النحاة ، وهو جدل منطقي في مستوى البحث النحوي ، لكنه حين يتجاوزه إلى مستوى النحو التعليمي يصبح عينا لا مجال لتحمله ولا مسوغ للعناء فيه .

المثال الثاني :

من الثابت لغويًا أن الفعل المضارع ينصب بعد الأحرف الأربع : (أن) و (كبي) و (لن) و (إذن) متى توافرت شروط معينة ، وأنه ينصب أيضاً متى توافرت شروط أخرى بعد الأحرف الخمسة : (الواو) و (الفاء) و (ثم) و (حتى) و (أو) ، وينصب بعد (لام) التعلييل دون شروط . ولكن البحث النحوي توقف في اعتبار هذه الأحرف الستة نواصي . فمن النحاة من اعتقد بها ناصيته وجعل بناء على ذلك نواصي المضارع عشرة ، ومنهم من رفض الاعتقاد بها ناصية وجعل بناء على ذلك نواصي المضارع عشرة . ومنهم من رفض الاعتقاد بها ناصية وذهب إلى أن المضارع المنصوب في هذه الموضع ليس منصوبا بما سبقه من حروف ، بل بناصي آخر بحسب تقديره لأنه قد حذف جوازاً أو وجوباً^(١) .

لماذا هذا الاصرار على التجوؤ إلى التأويل وإلغاء ما تقرره ظواهر اللغة المطردة حتى في مجال التعليم للمبتدئين من الدارسين^(٢) ، وهو مستوى لم يدرك بعد ظواهر اللغة فضلاً عن أن يعني أساليب تأويلها . إن تفسير ذلك فيما نرى مرده إلى الخلط بين مستوى تناول الباحثين المختصين ومستوى تعليم الدارسين . الأمر الذي يضاعف من عداء المتعلمين .

المثال الثالث :

من الثابت لغويًا أن الممكن أن تقع بعد أدوات الشرط أسماء^(٣) ، وقد اختلف

(١) انظر كتاباً : إهاب الأنفال ، الفصل الثالث : نواصي المضارع .

(٢) انظر : مصنفات النحو التعليمي مثل : الألفية ، شدور الذهب . قطر الندى ، الأربعونية ، وغيرها .

(٣) نصوص هذه المسألة أكثر من أن تُحصى ، وفي القرآن الكريم نفسه عشرات الآيات التي ورد فيها هذا الأسلوب .

توجيه هذه الأسماء في البحث التصوّي تبعاً لاختلاف النحاة في مكونات (جملة) الشرط^(١) :

١ — فمن النحاة من ذهب إلى أن الأصل وجود الأفعال بعد أدوات الشرط؛ لأن الشرط بمثابة علة لجوائه وسبب له، والأسباب لا تكون بـ«النوات» لأنها جوامد، وإنما تكون بالأحداث لأنها أعراض، والأحداث أفعال فإذا وجد اسم ظاهر أو مضمر في موقع الفعل فإنه يكون مخالفًا للأصل، ولا جائز أن يكون الاسم مبتدأ؛ لأن فعل الشرط كأسلقنا لابد أن يكون (جملة) فعلية، كما لا جائز أن يكون فاعلاً تقدم على فعله؛ لأن الفاعل عند هؤلاء النحاة يجب تأخره ولا يصح تقدمه، ومن ثم وجب أن يكون فاعلاً لفعل محنوف يفسره ما بعده، وهذا الفعل المحنوف لا سبيل إلى ذكره؛ لأنه لا يجمع بين المفسر والمفسّر كما تقرر في الأصول.

٢ — ومنهم من رأى أنه لا مانع من أن يعرب الاسم الثاني لأداة الشرط فاعلاً للفعل الواقع بعده، إذ لا يتعارض عند هذا الفريق تقدم الفاعل على فعله.

٣ — ومنهم من ذهب إلى جواز جعله مبتدأ خبو ما بعده.

و واضح أن هذه الأقوال على اختلافها لا تغير من الظاهرة اللغوية، ولكنها تضارب في تفسيرها، فالخلاف إذاً محصور في توجيه النصوص وليس متعلقاً بسلامتها، الأمر الذي كان يعني أن يحصر في دائرة البحث التصوّي، دون أن يتجاوزه إلى مستوى التعليم النحووي، ولكن مصنفات هذا النحو شاءت أن تغرق الطالب منذ البداية في هذا الخلاف^(٢)، ومثله كثير، الأمر الذي يمثل صعوبة إضافية للدارسين.

(١) آرفا وضع مصطلح الجملة بين قوسين، لأنها تذهب إلى أن فعل الشرط من فعل (التركيب الإسنادي) وليس جملة؛ لأنها ترى أنه لا بد في الجملة من توافر عنصري: «الإسناد» و«الإفادة العامة»، وذلك غير متحقق في فعل الشرط وحده، النظر كتابها: المدخل إلى دراسة النحو العربي جد ٢ القسم الأول.

(٢) انظر شيئاً من ذلك في: الألفية، والشافية الكافية، ومن ذئور النهب، ومن فطر الندى، وغيرها من المصنفات.

المثال الرابع :

من المأثورات اللغوية عن عصر الاستشهاد ورود عدد من النصوص التي التزم فيها «التطابق العدد» بين الفعل وفاعله مطلقاً : مفرداً ومشني وجمعها^(١). والتحليل العلمي لهذه النصوص أنها (بقايا) مراحل تاريخية التزم فيها التطابق العدد بين مكونات الجملة مطلقاً ، ولكن التطور اللغوي أهمل هذا التطابق في أنماط معينة منها ، ومن بين ما أهمل فيه الجملة الفعلية ، فالنصوص التي تتلزم به منها من قبيل (الركام) اللغوي إذا صع هذا التعبير ، يعني أنها نصوص تنسى في ظواهرها إلى مراحل تاريخية سابقة . ومقتضى ذلك أن أتباع هذا الخط من التطابق في الجملة الفعلية مخالف لما يجب الالتزام به من ضوابط تقطع بعدم صحة هذا الأسلوب لانهائه إلى مستوى لغوي مخالف . ولقد كان على النحو التعليمي أن يوجه الطالب منذ البداية إلى خطأ هذا الأسلوب ووجوب تجنبه . ولكن مواقف النحاة وإن تعددت في ظواهرها إزاء هذا الأسلوب فإنها — على العكس مما يجب — أورت إلى الطالب بصحته ، بل إنها — في محصلتها النهائية — صرحت بجوازه ، على نحو يعمق من تأثير الظواهر الشاذة في اللغة ، ويوسع دائرة الاضطراب التعبدي لها^(٢).

.. # ..

(١) انظر خلاصة من هذه النصوص في كتابها : الجملة الفعلية .

(٢) للنحاة إزاء هذه النصوص اتجاهان :

الأول : يقرر صحة هذا الأسلوب وجواز الأخذ به ، ومن ثم يصبح للناطق اللغوي الحق في إحداث المطابقة العددية بين الفعل وفاعله مطلقاً ، مفرداً ومشني وجمعها .

والثاني : يعرف بصحة هذه النصوص لاتساقها إلى عصر الاستشهاد ، ولكنه — من ناحية أخرى — يقرر ضرورة تجريد الفعل من علامات البنية والجمع والتزامه حالة واحدة مع فاعله مطلقاً بغض النظر عن عدده .

وبالرغم من أن أصحاب هذا الاتجاه اكتلوا موافقاً صريحاً في رؤيتهم لظاهرة التطابق ، فإنهم اتكروا حين أجازوا تغريم النصوص المختلفة على غير حمل الأخذ بالتطابق العدد مطلقاً جائزها من الناحية العلمية ، وذلك بمحونتهم إلى بعض أساليب التأويل ، إما عن طريق القول بأن الاسم الظاهر التالي للفعل بدل من (الضمير) المحصل به ، أو مبدأ تأثر عنه . وهكذا بدلاً من أن يمحونوا النصوص المختلفة في إطار المخطوط بالفعل وسواها دائرة الخالفة بإجازة اتباع هذا الأسلوب لغيرها وتجريحه عنها .

السبب الرابع :

الخلط أحياناً بين متطلبات المراحل التعليمية المختلفة ، ومن الثابت — علمياً وعملياً معاً — أن المتعلمين لا يمثلون مستوى واحداً كما سيق أن ذكرنا ، وأن منهم مبتدئين لم يتصلوا بالنحو ولم يعرفوا موضوعاته وقضاياها ومسائله ، ومتقدعين أحاطوا بموضوعاته وألموا بقضاياها وعرفوا مسائله ، ومتسللين علموا منه طرفاً أو أطرافاً ، وجهلوا منه طرفاً أو أطرافاً ، أو علموا خواصه ولم يقفوا على خفاياه ، أو علموا ضوابطه ولم يتصلوا بعد بما وراءها من أصول .

ولو نظرنا نظرة فاحصة لكل فريق من هؤلاء لوجدناه مختلف أيضاً :

فالمبتدئون مختلفون في طبيعتهم ، وفي خياتهم من تعلم (العلم) ، وفي قدرتهم على هذا العلم :

ذلك أن منهم أبناء رجال الدولة ، الذين يمثلون الطبقة العليا في المجتمع ، من ساسة وأمراء ووزراء وقاد وحكام ، أولئك الذين يرغبون في أن يلم أبناؤهم بقدر من العلوم بمثل حداً أدنى للثقافة العامة ، يؤهلهم لشغل ما سيستد إليهم فيما بعد من مناصب الدولة ورموز القيادة فيها .

ومنهم أبناء كبار الشجار ومن على شاكلتهم من الطبقة الوسطى في المجتمع ، الذين يرمدون أن يتصل أبناؤهم بالعلم باعتباره — في كثير من الأحيان — شكلاً من أشكال الواجهة الاجتماعية ، أكثر منه تعبر عن حاجة نفسية أو ضرورة عقلية .

ومنهم أبناء العامة ، الذين قد يجدون إلى الاتصال بالعلم رغبة في الفرار من حياة شاقة مليئة بالعنق والإهانة ، وأمل في تحقيق وضع ميسر ، يصحبها تقدير للعلم موروث ، وإعجاب بالعلماء متصل .

ومنهم أبناء المشتغلين بالعلم أنفسهم ، من فقهاء ، وقضاة ، وملائين ، ونحوهم من لا مطعم أمامهم للقيادة إلا في رحاب العلم نفسه ، فهم يؤهلون أبناءهم للاشغال به والتفوق فيه ، حتى يسروا لهم من بعد القدرة على القيام بدور أكبر تأثيراً في محیط الحياة العامة في مجتمعاتهم .

و (النحو) هؤلاء جميعاً (مدخل) لدراسة العلم، وفاحفة فونه، فهم مضطرون
— شاعوا أم أبوها — إلى تعلمه.

ييد أنه لا ينقدم من هؤلاء جميعاً في دراسة (النحو) إلا أفراد محدودون، يتقلص
عدهم كلما تقدم مستواهم، وهم يتضمنون — في مجموعهم — إلى إحدى الطائفتين:
أبناء العامة، أو أبناء العلماء، أما من عددهم من يتضمنون إلى الطبقة العليا في المجتمع، أو
الطبقة الوسطى القادرة فيه، فإنهم لا يتجاوزون قط مرحلة المبتدئين، إلا في حالات جد
نادرة.

ولا مفر — علمياً — من التمييز في تعليم النحو بين كل (مستوى) من
المستويات، إن لم يتيسر عملياً التفرقة بين كل طبقة من الطبقات وجماجمة من الجماعات.
كما لا مناص من رعاية هذه الفوارق في المؤلفات. ذلك أن تعليم النحو للمبتدئين مرتبط
بالضرورة بنصوص لغوية تحمل الظواهر المراد استخلاص قواعدها وتصور خصائصها؛ إذ
إن المبتدئ، لا يستطيع أن يلمس الظواهر مجرد من نصوصها، ولا أن يستوعب القواعد
بعيدة عن تمازجها، فالنص بالنسبة له وسيلة لا غنى عنها للإدراك والفهم والاستيعاب
جميعاً، في حين لا يمثل النص للمتقدمين هذه الدرجة من الأهمية، فقد سبق أن وعى
الظواهر، ووقف بصورة عامة على قواعدها، ومن ثم تكون أهمية النص عنده متوجة بما
يحمل من ظواهر مختلفة لما هو معروف من الظواهر أو مأثور من القواعد، بحيث يتحول
النص إلى مجال لمناقشة مدى الاتساق والاختلاف بين ما يمثله وما تمثله غالبية النصوص من
ناحية، ثم مدى التوافق والتضارب بينه وبين ما هو مقرر من ضوابط وأصول من ناحية
 أخرى، أي أن (النص) العادي الذي لا يحمل ظواهر مختلفة للمأثور والمعروف يفقد
— مع تقدم المتعلم في النحو — أهميته، ولا يحفظ بأهميته لدى (المتقدم) من
المدرسين، ثم لدى (المتخصصين) إلا (نصوص) محدودة، ذات طبيعة خاصة، هي
(الشواهد) النحوية.

ويقتضي هذا كلّه أمرين:

أوّلهما: أن مؤلفات النحو التعليمي يجب أن تتفاوت في العناية بذكر النصوص المعيبة عن
ظواهر اللغة المطردة وقواعدها العامة. بحيث يمكن القول بأنّ من وسائل التمييز

بينهما الموقف على مدى عنایتها بهذه النصوص وحرصها على تقديمها ، مع لحظ أن العلاقة بين هذه النصوص والدارس علاقة عكسية ، فكلما زاد هذا النمط من النصوص كلما دل على أن المؤلف النحوي يتجه إلى مستوى من الدارسين أقل معرفة بال نحو وأضيق اتصالا به ، وكلما قلت العناية بهذه النصوص واكتفى بما يصطدح عليه بالشاهد النحوي كلما دل على أن غاية المؤلف النحوي مستوى أكثر تقدما من الدارسين ، مستوى أكثر وعيا بقضايا النحو وأعمق بصرا بمسائله .

بيد أن الملحوظ في مؤلفات النحو التعليمي على العكس مما يجب فيه ، فهي لم تعن كثيرا بالتحليل وتوشك أن تخلو من النصوص اللغوية جملة ، كما أنها تهانىل في الإشارة في كثير من الأحيان إلى مشكلات تتصل بالشاهد النحوي ، وحسبك أن ترجع إلى العوامل المائة للمرجاني ، أو أعمال ابن مالك التعليمية ، أو أعمال ابن هشام ، أو غير هؤلاء من المؤلفين لتتجدر أن الخطأ بين متطلبات التأليف للمستويات المختلفة قد أسلم إلى اتصف هذه الأعمال — برغم أهميتها التعليمية — بالتضارب مع مستويات الدارسين .

وتائهما: أن غاية التأليف النحوي للمبتدئين تتحدد في إيقاف الدارس على الظواهر موضوع الدراسة وإحاطته بقواعدها ، والظواهر موضوع الدراسة هي التي تتسم بالشيوع والأطراد . الأمر الذي يسمح للمبتدئ ، أن يستعملها في ضبط الجملة العربية قراءة وكتابة . ومن ثم لا ينبغي أن تتوقف هذه المؤلفات عند الأساليب التي تعوق استيعاب الظواهر المدرosa أو تحول دون الترس بقواعدها . كتقرير بعض الظواهر النادرة ، أو الشاذة ، أو الأخذ بعض أساليب التأويل ، أو المحو ، إلى محاولة التعليل ، أو الالتفات إلى ذكر الأصول ؛ إذ إن في كل صورة من هذه الصور نوعا من إفساد العملية التعليمية بالتشوش على الظواهر اللغوية :

فللمع الظواهر الشاذة عبء لا سبيل للمبتدئ ، بتحمله ، فضلا عن أنه قد يسلمه إلى نوع من الاحساس بمرارة الظواهر ، ومن ثم انفلاته من الضوابط ، الأمر الذي قد يسونغ له مخالفة ما يطرد بتأثير الخلط بين ما هو مؤلف وما هو غير مؤلف .

والاعتماد على التأويل فضلاً عما يمثله من خطأ في تحليل الظواهر قد يغري المبتدئ ببعود التجاوز في التعامل مع اللغة وعدم الالتزام بضوابطها ، تحت إلحاح الرغبة الساذجة في تجاوز ما هو معروف .

والرکون إلى التعليل فضلاً عن خطر اتصافه بالذاتية لاضطراره إلى البحث فيما وراء الظواهر دون ضوابط موضوعية ، فإنه قد يدعو المتعلم إلى الاعتماد على العقل في مواجهة نصوص اللغة وظواهرها ، الأمر الذي قد يتibi به إلى إهمالها بداعوى منطقها .

وفي الاختلافات إلى الأصول تجاوز ليس النحو التعليمي — للمبتدئين وخاصة — مجاله ؛ لأنه بحث نظري فيما وراء الظواهر والقواعد ، وليس متصوراً بحال أن يكون من لم يتصل بعد بالظواهر والقواعد مؤهلاً للبحث فيما وراءها .

وبعد . . .

لقد كان تعليم النحو مشكلة ، وما يزال . وبرغم كل ما قيل فيه ، ويقال ، فما زال للبحث فيه مجال ، ،

أهم مصادر البحث

— إحياء النحو :

لأبراهيم مصطفى ، ط ١ ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة .

— أسرار العربية :

لابن الأباري ، ط ليون ١٨٨٦ م .

— الأشباء والنظائر :

للسيوطى ، تحقيق طه عبدالرحيم سعد ، ط ١ ، القاهرة .

— الأصول في النحو :

لابن السراج ، تحقيق عبدالحسين الفتلي ، ط ١ ، بغداد .

— إعراب الأفعال :

للمؤلف ، ط ١ ، مكتبة دار العلوم ، القاهرة .

— الاقتراح في علم أصول النحو :

للسيوطى ، تحقيق أحمد قاسم ، ط ١ ، القاهرة .

— الإمتناع والمؤانسة :

لأبي حيان التوحيدي ، تحقيق أحمد أمين وأحمد الرؤين ، ط ١ ، لجنة

التأليف والترجمة والنشر ، بالقاهرة .

— الإنصاف في مسائل الخلاف :

لابن الأباري ، تحقيق محمد جعبي الدين عبدالحميد ، ط ٢ ، القاهرة

— الإيضاح في علل النحو :

للزجاجي ، تحقيق مازن المبارك ، ط ١ ، دار العروبة ، بالقاهرة .

— تاريخ الجرجي :

— تاريخ النحو العربي حتى أواخر القرن الثاني الهجري :

للمؤلف ، ط ١ ، القاهرة .

— تقويم الفكر النحوي :

للمؤلف ، ط ١ ، بيروت .

— البيان والتبيين :

للمجاهد ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، ط ١ ، القاهرة .

— الجملة الفعلية :

للمؤلف ، ط ١ ، مكتبة الشباب ، القاهرة .

— حاشية على شرح الأزهرية :

الشيخ خالد الأزهري ، ط ١ ، القاهرة .

— حاشية الصبان على شرح الأشموني :

ط ١ ، عيسى البانى الخلبي ، القاهرة .

— الحدود النحوية :

المفاكهى (ضمن مجموعة منظوظة بدار الكتب المصرية) .

— الخصائص :

لابن جنى ، تحقيق محمد على النجار ، ط ١ ، القاهرة .

— شنور الذهب :

لابن هشام ، تحقيق محمد محبى الدين عبدالحميد ، ط ١ ، القاهرة .

— شرح الأشموني :

(مع حاشية الصبان) .

— شرح الشافية الكافية :

لابن مالك ، تحقيق أحمد هريدي ، ط مركز البحث العلمي وإحياء التراث

الاسلامي بجامعة أم القرى ، بعكة المكرمة .

— شرح الكافية :

للرضي ، طبعة مصورة عن الطبعة الأولى بالقاهرة .

— شرح المفصل :

لابن يعيش ، مصور عن الطبعة الأولى بالقاهرة .

— الظواهر اللغوية في التراث النحوي :

للمؤلف ، ط ١ ، القاهرة .

— العربية :

ليوهان فلک ، ترجمة عبدالجليل النجار ، ط ١ ، دار المعارف بمصر .

— عيون الأخبار :

لابن قتيبة ، طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة .

— فقه اللغة :

لعلي عبد الواحد وافي ، ط ٨ ، القاهرة .

— قطر الندى وبل الصدى :

لابن هشام ، تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد ، طبعة مصورة عن طبعة القاهرة .

— كتاب سيبويه :

تحقيق عبدالسلام محمد هارون ، ط ١ ، القاهرة .

— اللمع في النحو :

لابن برهان ، نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية .

— المدارس النحوية :

لشوقى ضيف ، ط ١ ، دار المعارف بمصر .

— المدخل إلى دراسة النحو العربي :

للمؤلف ، ط ١ ، القاهرة .

— معنى اللبيب :

لابن هشام الانصاري ، تحقيق محمد محبي الدين عبدالحميد ، مصور عن طبعة القاهرة .

— المفرد :

لابن عصفور ، تحقيق أحمد عبدالستار الجواري .. ورميله ، ط بغداد .

— منار السالك إلى أوضح المسالك :

لابن هشام ، ط ٣ ، القاهرة .

— النحو التعليمي حتى منتصف القرن التاسع الهجري :

للمؤلف ، بحث منشور بالعدد الثاني من مجلة معهد اللغة العربية بجامعة أم القرى ، بمكة المكرمة .

— هام في النحو :

للسيوطي ، مصور عن طبعة القاهرة